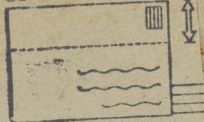


DE LAATSTE BRIEF VAN PATER TITUS VANUIT HET
CONCENTRATIEKAMP TE DACHAU.
HET ORIGINELE HANDSCHRIJFT IS IN HET DUIJTS
GESCHREVEN. DE GETYPTTE KOPIE IS DE NEDERLANDSE
VERTALING.

LAAT VOOR DE POST
GEHEEL EN BOVENKAN



Herrn Michiel de Boer

Ugoklooster

Bolsward

Friesland. Holland

A. Brandsma

n. 30492

Dachau (Deutschland)

Daehau, 12 Juli 1942

Absender

Brandsma, Anno

Daehau n^o 30492.

Lieber Schwager und Schwester

Wenn ich bis jetzt dem Prior van Nymegen schrieb, ist es jetzt besser Ihnen zu schreiben. Sie schicken den Brief dem Prior, der wird wie bis heute für die Weiterbeförderung sorgen und auch für die Antwort aus Ihrem Namen. Die Antwort soll Deutsch geschrieben werden. Keine Abkürzungen, welche nicht leicht verständlich sind. Sonst wird der Brief nicht weiter gegeben. Den Brief vom Prior nach Kleve geschickt habe ich lesen dürfen aber nicht erhalten weil Niederländisch. Herzlich Dank für alle freundliche Worten von Ihnen, von Henricus vom Prior und allen Andern. Mir geht es gut. Es heißt sich wieder neuen Umständen anpassen und das gelingt mit Gottes Hilfe auch wieder hier. Der liebe Herr Gott wird auch weiter helfen. Ich darf nur einmal jede Monat schreiben.

Es ist jetzt für mich die erste Gelegenheit.
Allen beste Grüsse. Angenehm wäre es mir
einige Nachrichten zu bekommen über die
Zahl der neuen Novizen, der neuen Priester
über die Resultate von Oss und Oldenzaal
über die Gesundheit von Lubbers, Cyprianus
Vitalis und anderen Kranken. Beste Wünsche
für gute Besserung von P. Supprior.

Wenn man wünscht kann man mir jede
Monat 40 Mark schicken. Der Prior wird
das gern besorgen. Wie Henricus schreibt
ist Pfarrer Kaeter nach Eberfent versetzt
Gratuliere ihm. Sind noch andere bekannten
Pfarrer versetzt? Ich hatte noch Nach-
richt von Akke Kramer erwartet über
Ihren Bruder Jan. Viele Grüsse Pfarrer
und Kaplane in Bolsward, weitem Pater
Provinzial und allen Mitbrüdern.

Bleiben wir vereint unter Schutz Jesu,
Maria, Josef. Macht zuviel Sorgen über mich.
In Christo Ihr

Anno

Laatste brief van Prof. Dr. Titus Brandsma uit de ~~gevangenis~~
te Dachau (bij München) Vertaald in het Hollands.

Afzender: Brandsma, Anno.

Dachau, 12 Juli, 42.

Dachau, nr. 30492.

Beste Zwager en Zuster.

Terwijl ik tot nu toe den Prior te Nijmegen schreef, is het thans beter U te schrijven. U stuurt den brief dan aan den Prior. Deze zal zooals tot heden zorgen voor de verdere doorzending en ook voor het antwoord uit Uw naam. Het antwoord moet in het Duitsch worden geschreven. Geen afkortingen, die niet gemakkelijk zijn te verstaan. Anders wordt de brief niet doorgegeven. De brief, die de Prior naar Kleef had gestuurd, heb ik mogen lezen maar niet gekregen, omdat ze in het Nederlandsch was. Hartelijke dank voor alle vriendelijke woorden van U, van Henricus, van den Prior en alle anderen. Mij gaat het goed. Men moet zich weer aan nieuwe toestanden aanpassen, wat met Gods hulp ook hier gelijkt. Onze lieve Heer zal ook verder helpen. Ik mag slechts eens in de maand schrijven. Ditmaal is het voor mij de eerste gelegenheid. Aan allen mijn beste groeten. Aangenaam zou het mij zijn, enkele berichten te krijgen over het aantal novicen en nieuwe priesters, over de resultaten van Oss en Oldenzaal, over de gezondheid van Hubertus, Cyprianus, Vitalis en andere zieken. Beste wenschen voor spoedige beterschap van P. Sub. Prior. Als men wil, kan men mij elke maand 40 Mark sturen. De Prior zal hiervoor graag zorg dragen. Zooals Henricus schreef is Pastoor Kaeter naar Eibergen verplaatst. Feliciteer Hem. Zijn er nog andere bekende Pastoors verplaatst? Ik had nog bericht van Akke Kramer verwacht over haar broer Jan. Vele groeten aan Pastoor en kapelaans van Bolsward, Pater Provinciaal en alle medebroeders. Blijven wij vereenigd onder de bescherming van Jezus, Maria, Jozef. Niet te veel zorgen maken over mij.

In Christus

Uw Anno.

Dachau, 12 Juli 1942

Absender

Brandsma, Anno

Dachau Nr. 30492.

Lieber Schwager und Schwester

Wenn ich bis jetzt dem Prior von Nymegen schrieb, ist es jetzt besser Ihnen zu schreiben. Sie schicken den Brief dem Prior, der wird wie bis heute für die Weiterbeförderung sorgen und auch für die Antwort aus Ihrem Namen. Die Antwort soll Deutsch geschrieben werden.

Keine Abkürzungen, welche nicht leicht verständlich sind. Sonst wird der Brief nicht weiter gegeben. Den Brief vom Prior nach Kleve geschickt habe ich lesen dürfen aber nicht erhalten weil Niederländisch. Herzlich Dank für alle freundliche Worten von Ihnen, von Henricus vom Prior und allen Andern. Mir geht es gut. Es heißt viel wieder neuen Umständen anpassen und das gelingt mit Gottes Hilfe auch wieder hier. Der liebe Herr Gott wird auch weiter helfen. Ich darf nur einmal jede Monat schreiben.

Es ist jetzt für mich die erste Gelegenheit.
Allen besten Grüsse. Angenehm wäre es mir
wenige Nachrichten zu bekommen über die
Zahl der neuen Novizen, der neuen Priester
über die Resultate von Oss und Oldenzaal
über die Gesundheit von Lubertus, Cyprianus
Vitalis und anderen Kranken. Beste Wünsche
für gute Besserung von P. Supprior.

Wenn man wünscht kann man mir jede
Monat 40 Mark schicken. Der Prior wird
das gern besorgen. Wie Henricus schreibt
ist Pfarrer Kaeter nach Ebergen versetzt
Gratuliere ihm. Sind noch andere bekannten
Pfarrer versetzt? Ich hatte noch Nach-
richt von Ake ~~R~~ Kramer erwartet über
Horn Bruder Jan. Viele Grüsse Pfarrer
und Kaplane in Bolsward, weiter Pater
Provincial und allen Mitbrüdern.

Bleiben wir vereint unter Schutz Jesu,
maria, Josef. Macht zuviel Sorgen über mich.

In Christo Ihr

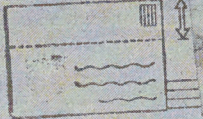
Anno

A. Brandsma

nr. 20492

Dachau (Deutschland)

VANT VOOR DE POST
GEHEELEN BOVENKAN



Herrn Michiel de Boer

Ugoklooster

Bolsward

Friesland. Holland

Laatste brief van Prof. Dr. Titus Brandsma uit de ~~gevangenis~~
te Dachau (bij München) Vertaald in het Hollands.

Afzender: Brandsma, Anno.

Dachau, 12 Juli, 42.

Dachau, nr. 30492.

Beste Zwager en Zuster.

Terwijl ik tot nu toe den Prior te Nijmegen schreef, is het thans beter U te schrijven. U stuurt den brief dan aan den Prior. Deze zal zooals tot heden zorgen voor de verdere doorzending en ook voor het antwoord uit Uw naam. Het antwoord moet in het Duitsch worden geschreven. Geen afkortingen, die niet gemakkelijk zijn te verstaan. Anders wordt de brief niet doorgegeven. De brief, die de Prior naar Kleef had gestuurd, heb ik mogen lezen maar niet gekregen, omdat ze in het Nederlandsch was. Hartelijke dank voor alle vriendelijke woorden van U, van Henricus, van den Prior en alle anderen. Mij gaat het goed. Men moet zich weer aan nieuwe toestanden aanpassen, wat met Gods hulp ook hier gelijkt. Onze lieve Heer zal ook verder helpen. Ik mag slechts eens in de maand schrijven. Ditmaal is het voor mij de eerste gelegenheid. Aan allen mijn beste groeten. Aangenaam zou het mij zijn, enkele berichten te krijgen over het aantal novicen en nieuwe priesters, over de resultaten van Oss en Oldenzaal, over de gezondheid van Hubertus, Cyprianus, Vitalis en andere zieken. Beste wenschen voor spoedige beterschap van P. Sub. Prior. Als men wil, kan men mij elke maand 40 Mark sturen. De Prior zal hiervoor graag zorg dragen. Zooals Henricus schreef is Pastoor Kaeter naar Eibergen verplaatst. Feliciteer Hem. Zijn er nog andere bekende Pastoors verplaatst? Ik had nog bericht van Akke Kramer verwacht over haar broer Jan. Vele groeten aan Pastoor en kapelaans van Bolsward, Pater Provinciaal en alle medebroeders. Blijven wij vereenigd onder de bescherming van Jezus, Maria, Jozef. Niet te veel zorgen maken over mij.

In Christus

Uw Anno.

Daehau, 12 Juli 1942

Absender

Brandsma, Anno

Daehau n^o 30492.

Lieber Schwager und Schwester

Wenn ich bis jetzt dem Prior von Nymegen schrieb, ist es jetzt besser Ihnen zu schreiben. Sie schicken den Brief dem Prior, der wird wie bis heute für die Weiterbeförderung sorgen und auch für die Antwort aus Ihrem Namen. Die Antwort soll Deutsch geschrieben werden. Keine Abkürzungen, welche nicht leicht verständlich sind. Sonst wird der Brief nicht weiter gegeben. Den Brief vom Prior nach Kleve geschickt habe ich lesen dürfen aber nicht erhalten weil Niederländisch. Herzlich Dank für alle freundliche Worten von Ihnen, von Henricus vom Prior und allen Andern. Mir geht es gut. Es heisst sich wieder neuen Umständen anpassen und das gelingt mit Gottes Hilfe auch wieder hier. Der liebe Herr Gott wird auch weiter helfen. Ich darf nur einmal jede Monat schreiben.

Es ist jetzt für mich die erste Gelegenheit.
Allen besten Grüsse. Angenehm wäre es mir
einige Nachrichten zu bekommen über die
Zahl der neuen Novizen, der neuen Priester
über die Resultate von Oss und Oldenzaal
über die Gesundheit von Lubbers, Cyprianus
Vitalis und anderen Kranken. Beste Wünsche
für gute Besserung von P. Superior.

Wenn man wünscht kann man mir jede
Monat 40 Mark schicken. Der Prior wird
das gern besorgen. Wie Henricus schreibt
ist Pfarrer Kaeter nach Ebergen versetzt
Gratuliere ihm. Sind noch andere bekannten
Pfarrer versetzt? Ich hatte noch Nach-
richt von Akke Kramer erwartet über
Hrn Bruder Jan. Viele Grüsse Pfarrer
und Kaplane in Bolsward, weiter Pater
Provinzial und allen Mitbrüdern.

Bleiben wir vereint unter Schutz Jesu,
Maria, Josef. Macht zuviel Sorgen über mich.
In Christo Ihr

Anno